

# SPIOLTO® RESPIMAT®

## Instrucciones de Uso

### Introducción

Lea estas Instrucciones de Uso antes de empezar a usar Spiolto Respimat recargable.

Necesitará usar este inhalador UNA VEZ AL DÍA. Cada vez que lo use, realice DOS PULSACIONES.



- Si no se ha utilizado durante más de 7 días realice una pulsación hacia el suelo.
- Si no se ha utilizado durante más de 21 días, repita los pasos del 4 al 6 descritos en “Preparación para el uso” hasta que observe una nube. Entonces repita los pasos del 4 al 6 tres veces más.

### Cómo mantener su Spiolto Respimat recargable

Limpie la boquilla incluyendo la parte metálica que se encuentra dentro de la misma, solo con un trapo húmedo o un pañuelo, al menos una vez a la semana.

Cualquier pequeña decoloración de la boquilla no afecta el funcionamiento de su inhalador Spiolto Respimat recargable.

Si es necesario, limpie la parte exterior de su inhalador Spiolto Respimat recargable con un trapo húmedo.

### Cuándo cambiar el inhalador

Cuando haya usado 6 cartuchos con el mismo inhalador, consiga un nuevo envase de Spiolto Respimat recargable conteniendo un inhalador.



## Preparación para el uso

<p><b>1. Retirar la base transparente</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Mantenga la tapa cerrada.</li><li>• Presione el cierre de seguridad mientras retira la base transparente con su otra mano.</li></ul>	 <p>Cierre de seguridad</p> <p>Base transparente</p>
<p><b>2. Insertar el cartucho</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Inserte el cartucho dentro del inhalador.</li><li>• Coloque el inhalador sobre una superficie firme y empuje firmemente hacia abajo hasta que haga clic.</li></ul>	 <p>"CLIC"</p>
<p><b>3. Registro de cartuchos</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Marque la casilla de la etiqueta del inhalador para hacer seguimiento del número de cartuchos.</li><li>• Vuelva a colocar la base transparente en su sitio hasta que haga clic.</li></ul>	 <p>Base transparente</p>
<p><b>4. Girar</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Mantenga la tapa cerrada.</li><li>• Gire la base transparente en la dirección de las flechas de la etiqueta hasta que haga clic (media vuelta).</li></ul>	 <p>Flechas</p>
<p><b>5. Abrir</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Abra la tapa completamente.</li></ul>	 <p>Tapa</p>

### 6. Pulsar

- Dirija el inhalador hacia el suelo.
- Pulse el botón de liberación de dosis.
- Cierre la tapa.
- Repita los pasos 4 a 6 hasta observar una nube.
- **Después de observar una nube,** repita los pasos 4 a 6 tres veces más.

Ahora su inhalador está listo para ser utilizado y liberará 60 pulsaciones (30 dosis).



## Uso diario

### GIRAR

- Mantenga la tapa cerrada.
- **GIRE** la base transparente en la dirección de las flechas de la etiqueta hasta que haga clic (media vuelta).



### ABRIR

- **ABRA** la tapa completamente.



## PULSAR

- Espire lenta y profundamente.
- Cierre los labios alrededor de la boquilla sin cubrir las válvulas de aire. Apunte con el inhalador hacia el fondo de su garganta.
- Mientras inspira lenta y profundamente a través de la boca, **PULSE** el botón de liberación de dosis y continúe inspirando lentamente mientras le resulte cómodo.
- Mantenga la respiración durante 10 segundos o hasta que le sea posible.
- Repita los pasos **GIRAR, ABRIR, PULSAR** para completar el total de 2 pulsaciones.
- Cierre la tapa hasta que vuelva a usar el inhalador.



## Cuándo cambiar el cartucho de Spiolto Respimat

El indicador de dosis muestra cuantas pulsaciones quedan en el cartucho.



Quedan 60 pulsaciones.



Quedan menos de 10 pulsaciones. Consiga un nuevo cartucho.



Su cartucho se ha agotado. Gire la base transparente para aflojarla. Su inhalador está ahora bloqueado. Saque el cartucho del inhalador. Inserte un nuevo cartucho (continúe con el paso 2).

## Respuestas a preguntas frecuentes

### Es difícil insertar el cartucho lo bastante profundo.

**¿Ha girado de manera accidental la base transparente antes de insertar el cartucho?** Abra la tapa, pulse el botón liberador de dosis y entonces inserte el cartucho.

**¿Está cambiando el cartucho?** El nuevo cartucho sobresaldrá más que el primer cartucho. Inserte el cartucho hasta que haga clic, después coloque la base transparente.

### No puedo pulsar el botón liberador de dosis.

**¿Ha girado la base transparente?** Si no lo ha hecho, gire la base transparente con un movimiento continuo hasta que haga clic (media vuelta).

**¿El indicador de dosis de su cartucho muestra una flecha blanca sobre un fondo rojo?** Su cartucho se ha agotado. Inserte un nuevo cartucho.

**Es difícil retirar el cartucho una vez se ha agotado.**

Tire y gire el cartucho al mismo tiempo.

**No puedo girar o recolocar la base transparente.**

**¿Ya ha girado la base transparente?**

Si ya ha girado la base transparente, siga los pasos “ABRIR” y “PULSAR” descritos en “Uso diario” para usar su medicamento.

**¿La base transparente está floja y el indicador de dosis de su cartucho muestra una flecha blanca sobre un fondo rojo?** Su cartucho se ha agotado. Inserte un nuevo cartucho.

**Mi Respimat recargable se ha agotado demasiado pronto.**

**¿Ha usado Respimat recargable como se indica (dos pulsaciones/una vez al día)?** Respimat durará 30 días si se realizan dos pulsaciones una vez al día.

**¿Ha rociado al aire a menudo para comprobar si Respimat recargable funciona?** Una vez haya preparado Respimat recargable, no es necesario probar su funcionamiento rociando la solución si se utiliza diariamente.

**Mi Respimat recargable no rocía.**

**¿Ha insertado un cartucho?** Si no, inserte un cartucho. Una vez su Respimat recargable está ensamblado, no retire la base transparente o el cartucho hasta que se agote el cartucho.

**¿Ha repetido los pasos GIRAR, ABRIR, PULSAR menos de tres veces después de insertar el cartucho?** Repita los pasos GIRAR, ABRIR, PULSAR tres veces después de insertar el cartucho tal como se describe en los pasos 4 a 6 en “Preparación para el uso”.

**¿El indicador de dosis de su cartucho muestra una flecha blanca sobre un fondo rojo?** Su cartucho se ha agotado. Inserte un nuevo cartucho.

**Mi Respimat recargable rocía automáticamente.**

**¿La tapa estaba abierta cuando ha girado la base transparente?** Cierre la tapa, entonces gire la base transparente.

**¿Ha pulsado el botón de liberación de dosis mientras giraba la base transparente?** Cierre la tapa, de manera que el botón de liberación de dosis quede cubierto, entonces gire la base transparente.

**¿Ha dejado de girar la base transparente antes de que hiciera clic?** Gire la base transparente con un movimiento continuo hasta que haga clic (media vuelta).

**¿La tapa estaba abierta cuando ha cambiado el cartucho?** Cierre la tapa, entonces cambie el cartucho.